

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No.
91001509VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressTrasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle
ArticoloIncoterms
DAP Modugno3 Consegna n.
Delivery Note No.

35355465

4 Data spedizione/
Shipping Date

30.11.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

180648

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5

Szigetiné Kovács Anett

13 Tel.

+3652581492

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code

Flash Europe GmbH

Trasporto speciale / Dedicato

21 Imballaggio/
Packing

16 x KLT 4314, 1 x 0000SON

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address20 Porto
franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

165,5 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

125,9 KG

22 Specifica di
destinazione/
26 Destinazione
Receiving Location

22749018

14248

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTRL-H84#S

1.248

PZ

35355465/10

Anello esterno

084568747-4350-10

874580

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0032279725Quantità / Quantity
1.248 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	874580	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

16 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

KUFINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1248

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO

Pagina 1/1

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

Data controllo: 03/12/2018

Firma

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990416960

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order

Date / Datum

G N 1 8 1 1 7 N A 6
30/11/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHNEIDER SCHWEINFURT**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **30.11.2018**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

FR-2 - DRESHER - STRASSE 4
97431 SCHWEINFURT DF

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES INTERSIGNATAIRES: **Georg Schäfer**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **AG & Co. KG**
SIGNATURE OF THE SENDER: **Georg Schäfer**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **97431 Schweinfurt**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA PT SPA**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **03.12.18**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:

VIA D. CICLAMINI 5
14268, 70026 MODUGNO IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES INTERSIGNATAIRES:

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)

03 DIC 2018

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung
1		1x 8.0 x 6.0 x 2.0	20016	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche
Güter
No Yes: UN n°
Nein Ja: UN n°
Classe, Class, Klasse
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non Oui: Température: ...
No Yes: Temperature: ...
Nein Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegenden Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **P2 1439**
Raison Sociale /
Name / Firma: **GRZEGORZ ROSADA**
GREG-TRANS
Adresse-Tel /
Address-Tel: **ul. Ogrodowa 100, 58-250 Pleszcy**
NIP PL 882-133-19-89
Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen: **DW 25808**
Réserves / Observations /
Bemerkungen: **S. Wójcik**
Signature / Unterschrift: **[Signature]**

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ...h...
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ...h...
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ...h...
Observations /
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves / Observations /
Bemerkungen:
Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ...h...
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ...h...
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp.
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ...h...
Observations /
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves / Observations /
Bemerkungen:
Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ...h...
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp.
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ...h...
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp.
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ...h...
Observations /
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren / Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves / Observations /
Bemerkungen:
Signature / Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender